

# EL PROGRESO

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL BRIGANTINO

Betanzos. — Domingo 21 de Julio de 1901

Anuncios y Comunicados

NÚM. 89

Precios de Suscripción

AÑO II	Betanzos, al mes . . . . .	0,40 pesetas
	Fuera, trimestre . . . . .	1,50
	Extranjero . . . . .	2,50

Redacción y Administración: Herreros, 4

Precios convencionales.	
Número suelto . . . . .	0,10 pesetas
Id. atrasado . . . . .	0,15

## NO DIVAGAMOS

A pesar de ser tan terminantes las declaraciones que en nuestro último número hemos hecho en contestación á las calumniosas reticencias que, á falta de razones, empleaba *El Pueblo* en su artículo titulado «La Hacienda Municipal» de 11 del corriente, vuelve en su número del jueves á insistir en que D. Claudio Ares Lorenzo, al cesar de ser Alcalde, dejó una existencia efectiva, nada menos que de 15.718,68 pesetas, y que es necesario saber en que se invirtieron, así como los 22.000 pesos que produce la renta de consumos y arbitrios.

Pudiéramos oponer el más soberano desprecio á tales patrañas, porque no necesita defensa quien posee un nombre más honrado que todos los de aquellos que inspiran los sueltos del aludido periódico.

No fué nuestro actual Alcalde de aquellos hombres que, sin que nadie pudiera explicárselo, ganando el sueldo de una peseta diaria, aparecieron al siguiente día convertidos en opulentos propietarios; esto lo saben los inspiradores de *El Pueblo*. No fué tampoco de aquellos que labraron su fortuna á costa de las lágrimas de muchos infelices á quienes la usura dejó en la mayor miseria. Nuestro actual Alcalde debe lo que tiene á haberlo heredado de sus antepasados, que se lo legaron con una honra sin mancha que no puede ser empañada por los que se valen de la calumnia para conseguirlo.

¿Qué se quiere significar con eso de que D. Claudio Ares, dejó una existencia efectiva de 15.718 pesetas? ¡Ah! lo entendemos, se pretende engañar la opinión pública haciéndole creer lo que no existe ni existir podía, pero de esta vez les salió mal la cuenta porque el pueblo honrado conoce perfectamente á quienes quieren valerse de él para conseguir sus fines, y no se deja cojer fácilmente.

Nuestros lectores habrán de perdonarnos estas consideraciones, hijas tan sólo de la indignación que nos produce, como ha de producir á toda conciencia honrada, las indignas reticencias que contra el actual Alcalde se vienen estampando en el periódico local *El Pueblo*, y vamos á lo que importa.

En nuestro artículo titulado «Calumnia que algo queda» manifestábamos que si en el acta de arqueo de 28 de Febrero de 1898 figuraba una existencia de dieciséis mil doscientas noventa pesetas setenta céntimos, en cambio habían quedado sin satisfacer obligaciones que importaban mucho más.

Suponíamos con fundamento que ante nuestra afirmación se desvanecerían las dudas que pudiese tener el articulista; pero sin duda el despecho, pues no á otra cosa podemos atribuirlo, le obliga á insistir.

Como no acostumbramos á hacer afirmaciones que no podamos probar, vamos á ver si demostramos con datos que no han de ser desmentidos que D. Claudio Ares no sólo no dejó la existencia de las quince mil setecientas dieciocho pesetas sesenta y ocho céntimos, sino que al contrario le quedaron las siguientes obligaciones pendientes de pago y que tuvo necesidad de formalizar más tarde:

Sueldos de todos los empleados del Ayuntamiento de los meses de Enero y Febrero. . . . .	3.904,84
Socorros domiciliarios desde 1.º de Julio de 1897. . . . .	1.292,64
Atenciones del Hospital de los meses de Octubre de 97 á Febrero de 98 inclusivos. . . . .	2.083,32
Alumbrado público y de la Casa Consistorial y academia de música desde Julio de 97 á Febrero de 98 inclusive. . . . .	4.099,04
Subvención Colegio de segunda enseñanza de los meses Enero y Febrero de 98. . . . .	83,72
Contingente carcelario de los meses de Octubre de 97 á Febrero 98 inclusive. . . . .	624,45
Aprovechamientos comunales. . . . .	10,00
Contingente provincial. . . . .	8.434,06
Censo de población verificado en 31 de Diciembre de 97. . . . .	1.000,00
Pensión Campo Cascas vencida en Diciembre de 97. . . . .	15,00
Contribuciones sobre propiedades del Ayuntamiento, ocho meses. . . . .	48,88
Aumento cupo consumos debido á haberse revocado en revisión la R. O. por virtud de la que se rebajara aquel, correspondiente dicho aumento á los ocho meses de Julio á Febrero. . . . .	1.645,60
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>23.241,55</b>
<b>Déficit . . . . .</b>	<b>7.522,87</b>

Es decir que si D. Claudio Ares de-

jó en caja una existencia de 15.718 pesetas como dice el articulista, en cambio han quedado sin satisfacer 23.241 pesetas de carácter obligatorio, sin contar con las atenciones voluntarias que ascienden á más de 2.000 pesetas, ó sea un déficit de 9.522 pesetas 87 céntimos próximamente y que por tanto quedó adeudando D. Claudio Ares.

Esto es lo cierto ¿se atreverá á negarlo el articulista de *El Pueblo*?

Como este artículo se va haciendo demasiado largo y no queremos cansar á nuestros lectores, terminamos haciendo presente que en el número próximo publicaremos los datos que desee conocer *El Pueblo* respecto á la inversión de los veintidos mil pesos.

## Historia de unas aceras

Corría el año de 1895.

Los semblantes de los betanceros rebelaban una satisfacción muy difícil de explicar para el que no estuviera en antecedentes.

Era que D. Claudio Ares, el aprovechado amanuense de D. Agustín Alonso, se había encargado de la Alcaidía.

Ya entonces era D. Claudio Ares rico y se había hecho conservador.

Poco tiempo tardó en dar pruebas de una actividad *formical*.

D. Antonio Núñez, Alcalde saliente, había dejado comprados unos magníficos sillares que costaron al Ayuntamiento dos mil pesetas.

Desde que D. Claudio vió los sillares simpatizó con ellos y dijo: ¿qué hago yo con estos sillares?

Y á fuerza de cavilar dió con la portentosa idea de construir las aceras.

No reveló á nadie su pensamiento. Quiso para él toda la gloria, todo el provecho, toda la responsabilidad, si alguna pudiera haber en tan ingenioso descubrimiento.

Y hablando en latín como el articulista de *El Pueblo*, hubo de exclamar: *fiat aceras*, y puso manos á la obra.

Pero él solito: sin comparar el trabajo con la Comisión de obras, ni con ningún concejal, ni con ningún empleado del Ayuntamiento, ni con nadie.

¿Para qué testigos? Una dificultad insuperable se le presentaba.

La ley; esa maldita ley que prohíbe hacer obras por administración que pasen de quinientas pesetas.

Pero ¿por qué ha de haber leyes? pensó D. Claudio.

Poco tiempo, sin embargo, duró su vacilación.

No es que pensase en cumplir la ley. ¿Qué iría él ganando con que la ley se cumpliera y la obra se sacara á remate en pública subasta? Además para esto necesitaba contar con sus compañeros, hacer presupuestos, formar proyectos, dar intervención á otras muchas personas. . . . ¡Jesús; tanta publicidad! ¿Para qué?

Las vacilaciones de D. Claudio Ares no son para dichas; dormía y se le oía soñar: «vaya si hago yo las aceras secretamente.»

Y en efecto, las hizo.

No vamos á seguir paso á paso sus gestiones.

He aquí el resultado final según datos que no han de ser contradichos:

Materiales que encontró existentes don Claudio Ares. . . . .	2.000
Pagado en el mes de Octubre de 1895 por mano de obra de la acera que desde la fuente vá al Cantón de San Roque. . . . .	164
Id. id. en el mes de Noviembre del mismo año por la acera que vá del Cantón Grande al de San Roque. . . . .	216'66
Más para aceras del Campo en Marzo de 1896. . . . .	433
Más en 17 de Julio de id. . . . .	99'50
Más en 3 de Septiembre de id. . . . .	407'70
Id. id. id. . . . .	475'05
Id. id. id. . . . .	268'35
Id. id. id. . . . .	466'05
Id. id. id. . . . .	455'60
Id. en 14 Octubre del 96. . . . .	120'50
Id. en 12 Agosto del 97. . . . .	345'75
Id. en 14 del mismo mes. . . . .	364'75

Hubo además otros gastillos de que no podemos ocuparnos.

Cuando D. Claudio Ares tuvo terminadas las aceras soltó una gran carcajada y dijo: «Que me vengan á mí ahora con que no se puede hacer por administración una obra que pase de quinientas pesetas.»

Otro mérito aún mayor contrajo D. Claudio. Entre sus compañeros de Ayuntamiento no hay uno solo que pueda jactarse de haber intervenido en nada. Parodiando al rey guillotinado pudo exclamar D. Claudio: «El Ayuntamiento soy yo.»

Pues bien; los Alcaldes liberales D. Tomás Lareo y D. César Sanchez tuvieron la... ¡detente pluma! de tapar todo aquello.

¡Inocentes! Supongamos, que es mucho supo-

ner, que D. Tomás Lareo ó D. César Sánchez hicieran algo parecido, y que D. Claudio Ares se encontrara en la situación que hoy se encuentran aquellos... ¡Horroriza pensar lo que sucedería!

Vá ya demasiado largo este trabajo. En el número próximo continuaremos.

## LICEO RECRATIVO

Según le autoriza el artículo 17 del Reglamento, la Junta directiva acordó enajenar en pública subasta y por el sistema de pujas á la llana, los efectos siguientes:

Diez y ocho metros de género especial nuevo de yute, de más de un metro de ancho.

Un lababo con piedra mármol y espejo, en buen uso.

Dos hermosas lámparas completas con sus elegantes depósitos y pantallas de china.

Un elegante farol para portal; y

Otros varios objetos que no se enumeran. La subasta tendrá efecto á las cinco de la tarde del domingo día 21 del actual, en el salón de Secretaría, á voluntad de una Comisión de la Directiva presidida por el señor Presidente ó quien haga sus veces, adjudicando dichos objetos al que resulte mejor postor, prefiriendo en igualdad de circunstancias á los socios.

Lo que se hace público para que llegue á conocimiento de todas las personas que quieran tomar parte en la licitación de los citados objetos.

Liceo Recreativo de Betanzos á 10 de Julio de 1901.—El Presidente, *Claudio Ares*.—El Secretario, *Marcelino González*.

## UN BUEN CONSEJO

Un importante periódico alemán, no hace muchos días que á guisa de padre cariñoso, y con toda la buena intención que puede suponerse, se ocupaba detenidamente en estudiar la cuestión de Gibraltar, lo cual nada tiene de extraño; antes bien, es este un asunto de tan grandes é imprevisas trascendencias, está tan ligado á los intereses de las grandes potencias, envuelve en sí tantos problemas que afectan directamente á las pretensiones de algunos estados europeos, y tiene en sí tanta complicidad de conflictos para su resolución pacífica, dadas las manifiestas miras de la Gran Bretaña y las reconocidas aspiraciones en el continente africano, que nada más justo, y hasta de urgente necesidad el que la prensa analice los hechos, interprete los acontecimientos que con este asunto se relacionan, y estimule á los gobiernos respectivos con atinadas exhortaciones, para vivir alerta unos y en guardia otros.

Pero el referido periódico germánico, no se contenta con mirar el asunto y profetizar desenlaces, sino que como antes decimos, llevado de fraternal solicitud, nos aconseja *cándidamente*, nos aliamos con la caritativa Inglaterra, aun cuando para ello se proceda á la revisión del tratado de Utrech, y pactar otro convenio, en el cual demos á nuestra benévola aliada, cuanto se le antoje, ó cosa así; y aquí la célebre fábula del cocodrilo y el perro...

Gracias por el amable consejo, que suponemos no habrá un solo hombre de estado dispuesto á caer en tan lamentable como pernicioso aberración, porque no hay tampoco un solo español en cuyas venas circule la heroica sangre de nuestros ilustres antepasa-

dos, capaz de abrir los brazos á la irreconciliable enemiga de nuestra raza de nuestras costumbres, de nuestros intereses, de nuestra religión y hasta de nuestros afectos, por atrevido que parezca.

Preciso era que España perdiera la noción de su decoro, el conocimiento de sus conciencias y el principio de su dignidad para llegar á pactar alianzas con la nación que ha siglos nos acecha, como el lobo hambriento acecha su presa; que fué causa directa ó indirecta de cuantas desdichas nacionales viniéronnos sobre nuestra patria; que jamás perdonó medio ni desperdició ocasión para desmembrar nuestro territorio, en provecho propio ó por cuenta ajena; que empujó en todas las edades los hijos rebeldes de España para alzarse contra la madre patria, fomentó insurrecciones y alentó extrañas ambiciones; que se opuso abiertamente á que lavásemos con nuestra sangre ofensas recibidas de las falanges moriscas, no pudiendo conseguirlo diplomáticamente ni con malas artes financieras; prestó todo su apoyo moral al ejército agareno, con el levantado deseo de dirigirlo á la victoria; pero, ¿á qué enumerar ofensas, recordar resentimientos y señalar heridas no cicatrizadas aún?... ¿A qué argumentar sobre el pasado para rechazar una alianza odiosa y de desastrosas consecuencias para la integridad de nuestro territorio?... ¿No laten al unísono todos los corazones españoles impulsados por un mismo sentimiento generoso de dignidad y decoro nacional?... ¿No vibran aún en nuestros oídos las palabras del gran Chamberlain, calificándonos de nación muerta y asegurando nuestra desaparición del mapa, por la absorción de alguna ó algunas naciones vivas?...

¡Jamás! mientras palpite un solo pecho español, mientras existan en nuestras tumbas las cenizas de tantos y tantos héroes de la patria, España no fraternizará con Inglaterra, ni ésta saciará sus torpes ambiciones pacíficamente.

Debemos, sí, salir cuanto más antes del aislamiento en que vivimos, es preciso pactar alguna alianza, se impone la necesidad de unir nuestras debilitadas fuerzas á otras más vigorosas y eficaces; mas, esta alianza, este consorcio de fuerzas, debe llevarse á cabo con pueblos de nuestra raza, con naciones de intereses afines, con estados más hidalgos en fin.

A nuestros diplomáticos toca estudiar con buena voluntad el problema y proceder cuanto antes á su solución. Anámonos sí, pero con quien no nos exija el desgarramiento de nuestro territorio ni con quien nos trate como de señor á criado.

Nuestra posición topográfica, la naturaleza de nuestro suelo y los prestigios de nuestra raza, pueden buenamente equilibrar la balanza de los servicios extranjeros.

## ESPECTÁCULOS

Ayer sábado, debutó en nuestro teatro *Alfonsetti*, la compañía dramática que dirigen los primeros actores D. Francisco Fernández y D. Antonio de la Mata.

Pusieron en escena el magnífico drama en cuatro actos y en prosa original del eminente dramaturgo don José Echegaray, titulado *El loco Dios*.

En el número próximo daremos á conocer á nuestros lectores el resultado de estas funciones teatrales; por hoy sólo nos limitamos á decir que por el personal y ensayos que hemos visto el viernes, nos parece aceptable la compañía.

Anúnciase para hoy domingo el drama *Electra*, de Pérez Galdós.

Los precios de las localidades son los de costumbre.

Butaca con entrada, 1,50 pesetas. Delantera de galería, 0,75.

Entrada general, 0,50.

Empezando la función á las nueve en punto (por la gallega.)

## Un amigo improvisado

No sabíamos que el organillo del señor Rodríguez fuese de un amigo, de alguno de los señores de esta Redacción, pero ahora que sabemos que á dicho amigo le molestan las verdades, justo será advertirle que en lo sucesivo trataremos de informar con la misma certeza que hasta lo de aquí á nuestros lectores y autoridades.

Conste, pues, que en la Fuente de Unta á pesar de las protestas del señor... (callaremos por hoy el nombre), se tocaba desde bien temprano del día, hasta que por las once ó más de la noche se acercaba el sereno para que parase el manubrio y se cerrase el establecimiento de vinos que en dicha calle tiene D. José Rodríguez.

Esta es la pura verdad, y por consiguiente más nos extraña á nosotros que, ese que se titula nuestro amigo, le haya parecido tan mal, ¿qué sería si llegáramos á no decir verdad?... nos fusilaba á pesar de ser amigo, como él dice.

¡Es bien cierto el amigo para las ocasiones!

## La semana en Betanzos

Se arrienda la casa núm. 12 de la calle del Valdoncel.

En la Rua Nueva, 33, darán razón.

Cumpliendo lo ofrecido á nuestros abonados, damos principio en este número al folletín anunciado con el bonito y entretenido libro, escrito por nuestro particular amigo D. Rogelio Borondo; cuya obra reúne á lo ameno de su lectura, importantes datos geográficos, y una realidad sincera de los hechos, expuestos á la vez que con sobria palabra, con elegante decir y agradables conceptos.

A continuación publicamos la nota de las piezas musicales, que ejecutará, durante las próximas fiestas de Agosto, la banda de música de nuestro Municipio, y que nos proporcionó su director D. Joaquín Martí, á cuyo señor damos las más expresivas gracias:

1 Preludio del tercer acto de *El Anillo de Hierro*, del maestro Márquez.

2 Salve y coro de *Gigantes y Cabezudos*, del maestro M. Caballero.

3 Coro y serenata de *El Barquillero*, del maestro Chapí.

4 Sardana de la ópera *Garin*, del maestro Bretón.

5 *Rubia ó morena*, tanda de wals, por Emile Waldteufel.

6 *Muy linda*, tanda de wals, por Emile Waldteufel.

7 *Las Flores*, tanda de wals, por Emile Waldteufel.

8 *Senderos floridos*, tanda de wals, por Emile Waldteufel.

9 *Primavera de amor*, tanda de wals, por H. B.

10 *Dulce misterio*, gran wals, por A. Born.

11 *La alegría de la huerta*, gran jota, por el maestro Chueca.

12 *El cabecilla*, mazurka, por B. Plazini.

13 *E. Eccentrica*, polka, por Marco Sala.

14 *Primavera*, mazurka, por J. Martí hijo.

15 *Antonieta*, mazurka, por Menezzi.

16 *Julia*, mazurka, por J. Martí.

17 *Alegria*, polka, por G. Bressan.

18 *Morena*, mazurka, por J. Martí hijo.

19 *Isaura*, americana-española dedicada á los señores capitanes Crespos, por J. Martí.

20 *Levántate perezoso*, diana corregida y aumentada por J. Martí.

21 Paso-doble, por L. Langlois.

22 *Ecos de España*, paso doble, por Julián Sapetti.

23 *Faico*, paso-doble, por Julián Sapetti.

24 Coro de repatriados de *Gigantes y Cabezudos*, por el maestro Caballero.

25 Muñeira.

26 *Olé*, bonito paso-doble, por J. Martí hijo.

Es falso que la multa impuesta al dueño del coche por atravesar la acera que se conoce con el nombre de «El paseo de los melancólicos» en la tarde del día 2 del corriente, la hubiese satisfecho D. Manuel Castro Ares; quien la pagó fué el dueño de dicho coche D. Tomás Lareo Janeiro, enviando su importe por D. Juan Sanjurjo.

Es igualmente falso que á consecuencia de esto, el Sr. Castro Ares increpara al municipal Luis Edreira, sino que al contrario, le felicitó por su conducta, manifestándole, lo mismo que al otro guardia Fandiño, que continuasen cumpliendo con su deber, con lo cual, además de merecer el aprecio del señor Alcalde se harían acreedores á la estimación de sus convecinos.

Conste así y conste también que aun cuando el Sr. Castro Aros no es rico, ninguna extorsión le causaría el pagar la multa si á él se le impusiera, aun siendo injusta.

Por los porteros del Ayuntamiento se busca á José Golpe Sánchez, Manuel Cacheiro, Ramón Cagiao, José Conto Parga, José García, Juan Doldán Salorio, Francisco Manso López, Andrés Bugallo Martín, Alonso Pedreira Barros, José Seijo Vara, Manuel Polo Crespo y Adolfo Giménez San Martín, para hacerles entrega de unos documentos que les interesan.

Señor Alcalde: Sería un acto digno de sinceros aplausos el que usted ordenase una nueva visita al nuevo local del Colegio de Santo Domingo, á fin de que pudiera hacerse cargo del estado deplorable en que se encuentra la letrina que allí existe á guisa de retrete, no sólo para los colegiales de este centro, sino también para los alumnos del Instituto contiguo al mismo.

Constituye dicha letrina un permanente foco de infección pernicioso, atentatoria á la salud de los concurrentes á aquel local, y un baldón de la decencia y pulcritud que debe reinar con especialidad en los edificios públicos.

Se nos dice, no sabemos con que fundamento, que ya se trató de proceder á las obras necesarias para habilitar decorosamente el referido retrete; y que el señor empresario del Instituto, con la energía que tanto le caracteriza, se opuso á ello, porque había que tomar parte de una habitación que tiene destinada á despacho particular.

Como quiera que hoy no sabemos lo que hay de cierto en esta afirmación, nos reservamos de comentar el hecho hasta adquirir fidedignos informes; concretándonos por el presente á excitar atentamente el reconocido celo y plausible interés del señor Alcalde y sus dignos compañeros de municipio, para que tengan la bondad de corregir tan lamentable deficiencia.

Lista de los señores que en la República Argentina han contribuido para costear un

premio destinado á los «Juegos Florales» que han de celebrarse en Betanzos por iniciativa de la redacción de EL PROGRESO: Vizcaino, Mariano Requena, 14 pesetas.— Idem, Justo Rica, 5,50.—Betanzos, Pedro Fraga, 5,50.—Idem, Joaquín Otero, 5,50.— Argentino, Diógenes Taibo, 5,50.—Idem, Aisides Taibo, 5,50.—Idem, Evangelina Taibo, 5,50.—Idem, Leda Evé Taibo, 5,50.—Idem, Avelino Taibo, 5,50.—Idem, Herminia E. de Taibo, 5,50.—Idem, Etelvina Taibo, 5,50.—Betanzos, José Taibo, 5,50.— Santanderino, Salustiano Carnicero, 14.— Betanzos, José Carballeira, 14.—Italiano, Angel Raynoldi, 10.—Betanzos, José Do Pico, 20.—Idem, Manuel Do Pico, 15.— Idem, Alfredo Do Pico, 2.—Idem Santa Cruz, Manuel Boedo, 5,50.—Idem Requián Francisco Rios, 5,50.—Idem, Francisco Eiriz, 28.—Idem, Raimundo Barbeito, 14.— Idem, José López, 5,50.—Idem, Manuel González, 2,80.—Total, 210,80.

Con religiosa pompa se celebraron en la capilla de San Roque los solemnes cultos en honor de la Santísima Virgen del Carmen, durante su novena, á la que concurrió numeroso y escogido público; patentizando una vez más la general devoción de que es objeto la veneranda vocación del Carmelo. El día de la festividad propia, 16 de los corrientes, se celebró una solemnisima función, en la que nada se escatimó, para dar el mayor realce á tan laudable acto, antes bien se desplegaron toda clase de piadosas iniciativas y se utilizaron cuantos elementos habia disponibles al efecto, para que desde el altar al pulpito, y de éste al coro, se elevase al cielo, con pompa beatitud á la vez que con artístico espíritu, el humano tributo de una muchedumbre genuinamente católica.

Por la tarde salió procesionalmente la nueva imagen, expuesta desde el anterior á la veneración de los fieles, y obra perfectamente acabada á nuestro juicio, del inteligente escultor de Santiago señor Núñez, aunque la vulgar rutina de los fieles parece que no está muy conforme con la nueva escultura; por esa inconsciente idolatría en que generalmente suelen caer por exceso de fé, cuya les hace tomar el signo por la cosa significada; y de aquí que al intentar el buen espíritu estético de las personas ilustradas acabar con ciertos adiosos anticuados, para sustituirlos con algo más artístico y decoroso, se levanta una espontánea protesta de la devota masa ofuscada.

Merece, sin embargo, verdaderos plácemes la Directiva de esta Cofradía por los muchos esfuerzos que vienen realizando algunos hermanos, en pró del engrandecimiento de la hermandad y esplendor de los cultos que durante el año allí se practican.

En propuesta reglamentaria de ascensos del corriente mes, fué promovido al empleo de comandante de Caballería el capitán de la propia arma D. José Aparicio Coca. Felicitamos muy de veras al señor Aparicio por su nuevo ascenso.

Organizado por varios jóvenes de la bu...

na sociedad brigantina, se celebró el día 16, por ser festividad del Carmen, un animado baile en los espaciosos salones de la sociedad El Liceo. Empezó aquel á las nueve de la noche y debido á la falta de luz, terminó bien á pesar de los y las concurrentes, á las tres de la madrugada.

Muchas fueron las jóvenes que asistieron á este improvisado baile y no menos fueron los pollos que tomaron parte en la organización del mismo, los que por esta vez supieron dejar bien puesto el pabellón, puesto que todos bailaron en lugar de hacer el papel de mirón como otras veces sucede entre ellos.

Plácemes mil merecen los organizadores de dicho baile, y que repitan tales fiestas es lo que se desea.

Por el veterinario municipal señor Neira fueron decomisadas, días atrás, dos cestas conteniendo pescado en verdadero estado de putrefacción, y mandado enterrar en el juncal que para tales casos posee nuestro Ayuntamiento en la Cangrejera.

Es casi seguro que la nueva empresa de coches La Unión ponga coche diario á Miño, durante la temporada de baños.

Ya dejaron de correr entre la Coruña y Santiago los automóviles Gallegos, y no será difícil que hagan lo mismo los Compostelanos, pues es raro el día que los viajeros no tienen que seguir viaje á pie ó como pueden, debido á las averías que el experimenta casi todos los días el mecanismo de estos vehicules.

El jueves 18 de los corrientes se retrató con el nuevo uniforme el músico mayor de nuestra banda municipal D. Joaquín Martí. No estaría de más que, para que el público se enterase del nuevo vestuario, una vez que, según versiones, parece que para Agosto no dan listos todos los trajes, se exhibiese el retrato ó el uniforme del señor Martí en uno de los escaparates más grandes que existan en el pueblo.

A propósito de trajes y de versiones: No podemos creer que nuestro Ayuntamiento consienta que la banda de música suba al palco en los días de las fiestas á tocar con los uniformes que hoy poseen, habiendo como hay en Betanzos, sin recurrir á la Coruña, sastres que se comprometen á terminar dichos uniformes antes de San Roque.

Ya hemos dicho que es una versión, que nosotros no creemos, pero que de ser cierta no tendrían perdón de Dios los señores comisionados.

La feria celebrada el 16 estuvo medianamente concurrida. Hubo, sin embargo, muchas transacciones de ganado, lo mismo en el de cerda que en el caballar y vanuno.

Los precios de los cereales estuvieron á un igual que los cotizados la feria anterior.

El día de la feria por la tarde, le fué sustraída del bolsillo de dentro de la chaqueta á un pobre paisano, una mugrienta cartera conteniendo 175 pesetas, producto de la venta de una caballería. La cartera apareció á los pocos momentos de encontrarse sin ella su dueño, pero no así las 175 pesetas y seis rifas de un reloj que en su parroquia se rifará el día 25 del presente Julio; lo que no recuerda el paisano son los números de las rifas, y lo único que sabe decir es que una de ellas terminaba en 5 y otra en 8; y como en esta clase de juegos no hay aproximaciones, tenemos á nuestro paisano, sin pesetas y sin las rifas.

Hállase entre nosotros el Juez municipal de Ares, D. Agustín Montoto y distinguida familia.

Lo mismo al Sr. Montoto que á su respectable familia, saludamos muy cordialmente.

En las próximas fiestas del Apóstol en Santiago, se celebrará el día 26 y hora de nueve á once de la noche, un Certamen de gaitas y canto del país.

El primer premio consiste en 100 pesetas en metálico, y para optar á él ya se está preparando nuestro paisano Riló, gloria de todos los gaiteros habidos hasta el día.

D. Alejandro Cadarso, presidente de la Diputación provincial y actual Gobernador interino de la Coruña, será el encargado de hacer este año la ofrenda al Santo Apóstol en las fiestas que en el presente mes de Julio se celebrarán en la ciudad de Santiago.

El jueves último, y á consecuencia de habersele encabritado un caballo de los que conducen el carro de las gaseosas, en nada estuvo que sucediera una lamentable desgracia, debido á la precipitada carrera de los caballos de dicho carro, y al mucho tránsito que en la Puerta de la Villa, existe todos los días, y sobre todo al anochecer.

El conductor de este vehículo fué reprendido por el municipal Luis Edreira, para que en lo sucesivo vaya con más cuidado y sobre todo más despacio. Lejos de acatar las acertadas órdenes del municipal, empezó tal conductor á mofarse y hasta á amenazar á dicha autoridad, según nos aseguran personas que presenciaron el acto, no faltando de entre los curiosos quien amonestase al municipal por no llevar detenido al coche-ro no menos brioso que los caballos.

Suponemos que el tal municipal habrá dado su correspondiente parte de desacato á la autoridad contra el conductor del carro mencionado á sus superiores, pues si no es parte que no debe el citado municipal retirar, aunque en él haya envuelta su cesantía, debido á que, según el tal coche-ro decía, sirve á un cacique del pueblo, y no tiene miedo de ninguna especie á los municipales.

Tome el Sr. Alcalde nota de estas denuncias y vea cual debe ser la manera de acabar con estos abusos.

A pesar de las justas quejas de los comerciantes é industriales, y de nuestras denuncias hechas en este semanario, la cuadrilla de barrenderos continúa haciendo la limpieza pública á horas importunas para los intereses de los antes citados.

Es preciso que la Comisión municipal encargada de este ramo, se digne disponer dicho servicio en forma conveniente para todos; la cuadrilla puede perfectamente hacer su cometido durante las altas horas de la noche, y luego dejarles medio día de descanso para que puedan resarcirse del quebranto en su reposo nocturno; pues si no es les compensa el trabajo extraordinario de la noche con el descuento de sus tareas diurnas, es imposible que aquellos individuos cumplan con su obligación sin detrimento de la salud, ó de lo contrario con el abandono en el cumplimiento de sus deberes.

Una vez más llamamos la atención de quien corresponda para acabar con tal anomalía, en la esperanza que no será machacar en hierro frío, como suponen algunos desconfiados del buen celo de nuestros concejales.

A la Comisión correspondiente le recordamos también no eche en olvido la colocación de esa tan cacareada como necesaria piedra de la Puerta de la Villa; á cerca de la cual se nos dice que el proyecto pasó ya al informe de la Comisión de obras, y ésta tiene el asunto en estudio, para emitir un concienzudo dictamen; tengamos pues paciencia, porque obras tan grandes requieren estudios de gran calibre.

ANUNCIOS

Se alquila, con ó sin muebles, una casa de nueva construcción, propia para veranear por hallarse á la orilla de la carretera de Betanzos á Jubia, y muy cerca de la mar.

Para más informes diríjanse á su dueño, D. Andrés Golpe, en San Pantaleón de Viñas.

Corresponsales

Sres. D. Rafael Gallo, en Madrid.— Don Porfirio García, Abogado, en la Coruña.— D. J. C. Prados, en Santiago.—D. Gabino Tuero, Profesor del Colegio de Santo Tomás de Aquino, en Ferrol.—D. Ramón Pena, en Puentedume.

MIL PESETAS al que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, Farmacia, Barcelona.

Lit. Imp. de M. Roel.—CORUÑA.

MEMORIAS

UN VIAJE IMPROVISADO

A las doce del día 21 de Octubre de 1899, hora en que como había tomado por costumbre desde mi regreso de América, me dirigía á mi casa con objeto de suministrar al mecanismo orgánico el combustible indispensable para la subsistencia, despues de una sesión con algunos amigos en la Sociedad Liceo Recreativo. En el cantón de San Roque y á inmediaciones del Mesón (Hotel) allí establecido, me encaré con los amigos D. Juan y D. Jesús García, á los que me aproximé con objeto de saludar especialmente al segundo que aquel día debía partir para París en misión comercial según así se me había informado. Cumplido aquel deber, me anunció el mismo D. Jesús que no solo él era el viajero, sino que también

MEMORIAS

UN VIAJE IMPROVISADO

Rogelio Borondo



CORUÑA Imp. y Lit. de M. Roel. 1901

# LA ELÉCTRICA

## FABRICA DE SELLOS DE CAOCHOUT Y GRABADOS DE TODAS CLASES

Presupuestos, estudios, instalaciones de luz eléctrica, avisadores de incendios, pararrayos, teléfonos, timbres y aprzatos eléctricos etc., etc. Tambien se hacen instalaciones de aparatos de acetileno á precios muy reducidos.

**Calle Real núm. 9.-CORUÑA.**

Representante en Betanzos con catálogos para precios y otras informaciones D. ANTONIO FERNANDEZ, Cantón Grande 38.

### RELOJERIA

- DE -

## ANTONIO FERNÁNDEZ RIVAS

Se venden y componen toda clase de relojes de pared, caja sobremesa, bol sillo y despertadores.

Todos las compras y composturas que se hagan en esta casa, se garantizan por dos años.

**38.—Cantón Grande.—39**

BETANZOS

### Fábrica de Relojes

DE

## J. G. GIROD

RELOJES DE TORRE, DE BOLSILLO Y PARED

Madrid. - Calle de Postas, 25 y 27. - Madrid

### Fábrica de Globos

FAROLES Y TRASPARENTES

DE

## CLAUDINO PITA

PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

EX-CONVENTO DE SANTO DOMINGO

BETANZOS

En la farmacia del Sr. Castro Ares, Sanchez Bregua núm. 1. (puerta de la Villa) se vacuna desde el día 18 del corriente, todas las tardes desde las cuatro, empleando linfa del Instituto de Vacunación y Seroterapia de los Sres. Paz y Rodríguez, de la Coruña, usando los procedimientos modernos que la ciencia aconseja, y lamás rigurosa asepsie.

Se garantiza el éxito.

Precios módicos.

## SOCIEDAD ANÓNIMA FONDSENBANK

EL HAYA (Holanda)

Aprobada por Real Decreto de 2 de Junio de 1892, número 35 «Gaceta Oficial» núm. 170

Esta Sociedad se dedica al comercio de valores públicos adquiriendo suscriptores por medio de contratos de participación á «VALORES A LOTES DE SERIES».

Para más detalles dirigirse á su representante en esta ciudad, D. Domingo Novo, Farmacia del Sr. Castro Ares, el que informará de todo lo relacionado á dicha Sociedad.

## M. ROEL

LITOGRAFIA E IMPRENTA AL VAPOR

Real, 17 - Coruña

PAPELERIA; objetos de escritorio, libros rayados para el comercio y oficinas. Etiquetas de todas clases para fábricas de chocolate, conservas, cervezas, gasosas y para vinos y licores.

Especialidad en grabados para acciones de minas é industrias fabriles. Carteles en gran tamaño, sencillos y de lujo para fiestas, programas para festejos y reglamentos para sociedades.

Tarjetas de visita, anuncios de comercio, papeles timbrados, etc., etc.

En la Segunda Calleja del Campo, en la casa núm. 13, se alquila un cómodo piso con muchas y amplias habitaciones, todas perfectamente ventiladas y en buen estado de conservación.

La persona que desee ver dicho piso, puede entenderse con D.ª Ortensia Vieites, viuda de Losada, habitante en la calle de Nuestra Señora.

## Juan Acea

Camisero domiciliado en la Coruña, ofrece sus servicios al público de Betanzos, en la persuación de que cuantos le honren con sus encargos, quedarán plenamente satisfechos, tanto por el esmero de la confección cuanto por lo económico de su precio.

Los encargos se reciben en la barbería de D. José Amado y en la zapatería del Sr. Tenreiro (D. Domingo).

### TALLER DE PLANCHADO

DE

## Carmen Creo

Se plancha con brillo y mate á precios baratísimos. Especialidad en el planchado de faldas.

CALLE QUIROGA, 24, Principal

BETANZOS

**Disponible**

## Prólogo

Este libro, que no fué escrito como obra literaria ni sujeto á un severo orden diario, no tiene otro objeto que el de perpetuar un recuerdo á tan grato viaje á la vez que bosquejar someramente el itinerario seguido con las más notables bellezas del arte y de la historia que hemos admirado.

En tal concepto, si estos apuntes llegasen por ventura á manos de algún curioso lector, no espere encontrar en ellos el lenguaje florido propio de las novelas ni reseñas literariamente descriptas, porque no fueron esas las pretensiones del

Autor.

su hermano presente, pues que así lo había resuelto la noche anterior, y agregó, que tambien yo debiera acompañarlos, en cuyo caso, el viaje se prolongaría á Suiza é Italia, augurando desde luego un viaje placentero, que labraría en nuestras memorias recuerdos imperecederos. Le acompañó don Juan en esta proposición, redoblando cada vez más sus esfuerzos para llevar á mi convencimiento una resolución afirmativa. Me resistí repetidas veces, aduciendo como razón, la falta de preparación para emprender tan de improviso un viaje relativamente largo, que debía comenzar á las seis cuarenta del mismo día. Sus ataques aumentaban gradualmente á la par que notaban en mí cierta vacilación y hasta marcada tendencia á acompañarlos, y por fin, después de varias cargas contra débil resistencia y sugestionado por la ocasión de tan buenos compañeros, me decidí, é incontinenti, fui á ponerlo en conocimiento de mi familia; la que unánimemente aprobó mi resolución. Se arregló la valija, tomamos papelata de sanidad para justificar la procedencia limpia, y esperamos ya con ansia la hora de la partida.